



# ОБЩИНА ПОЛСКИ ТРЪМБЕШ

€ 5180 ПОЛСКИ ТРЪМБЕШ | ул. Черно море №4  
☎ Централa: 06141/41-41 | 06141/41-42 | факс 06141/69 54  
@ obshtina\_pt@abv.bg 🌐 http://www.trambesh.eu/

ЗАПОВЕД  
№ СА-02-05-406/19-04.....2018 г.  
гр.Полски Тръмбеш

На основание чл.44, ал.2 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл.14, ал.1 и ал.2 от Закона за общинската собственост, чл.24а, ал.5 от Закона за собствеността и ползването на земеделските земи, чл.12 от Наредбата за стопанисване и управление на земеделските земи от общинския поземлен фонд на ОбС Полски Тръмбеш:

## НАРЕЖДАМ:

На 17.05.2018 г. от 10:00 часа в заседателната зала № 403 в сградата на Община Полски Тръмбеш да се проведе публичен търг с тайно наддаване за определяне на наемател на свободни земеделски земи от общинския поземлен фонд за землището на с.Каранци :

ОПИС на земеделски имоти - общинска собственост в с.Каранци, които ще се отдават под наем за периода 2018 - 2020 година

номер на имота	НТП	местност	категория	площ в дка.	годишна цена за 1 дка. в лв.	обща стойност /за 2 години/ в лв.	документ за собственост
№002011	нива	ялията	3	10,202	70,00	1428,28	АОС №495/29.04.2002 г.
№004009	нива	ялията	3	1,274	70,00	178,36	АОС №2080/01.07.2004 г.
№006001	нива	отула	3	1,858	70,00	260,12	АОС №2082/01.07.2004 г.
№007009	нива	под куза	3	21,386	70,00	2994,04	АОС №496/29.04.2002 г.
№010001	нива	паметника	3	7,798	70,00	1091,72	АОС №497/29.04.2002 г.
№011020	нива	ири гьол	3	14,001	70,00	1960,14	АОС №498/29.04.2002 г.
№011027	нива	ири гьол	3	1,000	70,00	140,00	АОС №2081/01.07.2004 г.
№011042	нива	ири гьол	3	11,117	70,00	1556,38	АОС №494/29.04.2002 г.
№050005	нива	косовски път	6	7,135	70,00	998,9	АОС №2296/21.03.2006 г.
№053028	нива	голям попин	6	1,223	70,00	171,22	АОС №3333/12.08.2014 г.
№097027	нива	под лозята	3	6,500	70,00	910,00	АОС №506/30.04.2002 г.
№097047	нива	под лозята	3	6,219	70,00	870,66	АОС №507/30.04.2002 г.
№098005	овощна градина			3,633	70,00	508,62	Пр.р-е №1/18.11.2008 г.
№111012	нива	мишукли ерек	3	1,249	70,00	174,86	АОС №2086/01.07.2004 г.
№113002	нива	зиллека	3	10,000	70,00	1400,00	АОС №3692/23.01.2018 г.
№113004	нива	зиллека	3	10,000	70,00	1400,00	АОС №3693/23.01.2018 г.
№113005	нива	зиллека	3	10,000	70,00	1400,00	АОС №3694/23.01.2018 г.
№113006	нива	зиллека	3	10,000	70,00	1400,00	АОС №3695/23.01.2018 г.
№113007	нива	зиллека	3	15,000	70,00	2100,00	АОС №3696/23.01.2018 г.
№113009	нива	зиллека	3	15,000	70,00	2100,00	АОС №3697/23.01.2018 г.
№113015	нива	зиллека	3	5,000	70,00	700,00	АОС №3698/23.01.2018 г.
№113016	нива	зиллека	3	5,000	70,00	700,00	АОС №3699/23.01.2018 г.
№113020	нива	зиллека	3	50,000	70,00	7000,00	АОС №3700/23.01.2018 г.
№115014	нива	зиллека	3	12,733	70,00	1782,62	АОС №2176/11.07.2005 г.
ОБЩО				237,328		33225,92	



#### ОПРЕДЕЛЯМ:

1.Срок за наемното правоотношение: 2 /две/ стопански години – 2018/2019 и 2019/2020.

2.Предназначение на обектите: за земеделско ползване

3.Начална тръжна цена за двете стопански години:/ 2018/2019 и 2019/2020/ в размер на 33 225,92 лева /тридесет и три хиляди двеста двадесет и пет лева деветдесет и две стотинки/, без ДДС /сделката не е облагаема с ДДС/.

4. Депозит за участие в търга е в размер на 11 000,00 лева /единадесет хиляди лева/, който се внася от кандидатите по набирателна сметка на Община Полски Тръмбеш при Банка ЦКБ АД клон Велико Търново – IBAN BG08 CECB 9790 3310 2233 00, BIC на ЦКБ АД: CECB BGSF всеки работен ден от датата на обявата до 15:00 часа в деня, предхождащ датата на търга или евентуалния повторен търг. Внесения депозит от спечелилия публичен търг с тайно наддаване участник се прихваща от достигнатата тръжна цена. Внесените депозити от некласираните кандидати се възстановяват в 7 – дневен срок след приключването на тръжната процедура, а депозитът на кандидата , класиран на второ място - след подписването на договор за наем със спечелилия кандидат.

5. Предложената в тръжната процедура наемна цена за двете стопански години:/ 2018/2019 и 2019/2020/ се заплаща от спечелилия участник преди подписване на договора за наем.

6. Други условия към кандидатите: Право на участие в публичен търг с тайно наддаване имат всички физически и юридически лица, които:

6.1. са регистрирани, като земеделски производители;

6.2. управителите или членове на управителните органи на кандидата не са лишени от правото да упражняват търговска дейност;

6.3. не са обявени и не се намират в производство за обявяване в несъстоятелност;

6.4. не се намират в ликвидация;

6.5. нямат парични задължения по местни данъци и такси в Община Полски Тръмбеш, както и държавни задължения, освен ако компетентният орган е допуснал разсрочване или отсрочване на задълженията;

Обстоятелствата по т. 6.5 се удостоверяват с документ от съответния компетентен орган, а обстоятелствата по т. 6.2, 6.3 и 6.4 – с декларация.

Цена на тръжната документация – 36,00 / Тридесет и шест/ лева, с включен ДДС.

Дати за оглед: Всеки работен ден от датата на обявата до 16:00 часа в деня, предхождащ датата на търга или евентуалния повторен търг.

Писмените предложения се подават и приемат в деловодството /стая 402/ в сградата на Община Полски Тръмбеш до 16:30 часа в деня, предхождащ датата на търга или евентуалния повторен търг.

#### УТВЪРЖДАВАМ:

Следната тръжна документация 1.Заявление за участие; 2. Предложение за участие в търга; 3.Заповедта на Кмета на Община Полски Тръмбеш за провеждане на търга, без имената на Комисията; 4.Проект – договор; 5. Декларации по т.6.2 ,6.3, 6.4 от условията към кандидатите; 6.Раздел I от Наредбата за стопанисване и управление на земеделските земи от общински поземлен фонд; 7. Един голям непрозрачен плик и един малък непрозрачен плик.

Кандидатите за участие в публичния търг с тайно наддаване могат да закупят тръжна документация в сградата на Община Полски Тръмбеш – информационен център за обслужване на граждани всеки работен ден от датата на обявата до 14:30 часа в деня, предхождащ датата на търга или евентуалния повторен търг.

Кандидатите за участие в публичния търг с тайно наддаване, следва да представят следните документи:

1. Заявление за участие, което съдържа: точно посочване на името на кандидата, конкретен /ЕГН; Булстат; ЕИК/, посочват се други данни индивидуализиращи кандидата (седалище; адрес и т.н); пълното наименование на обекта на търга;



2. Наддавателно предложение, което съдържа: точно посочване на името на кандидата, посочва се други данни индивидуализиращи кандидата /ЕГН; Булстат /ЕИК/; седалище; адрес и т.н/; пълното наименование на обекта на търга; предложена цена, изписана с цифри и думи, която не може да бъде по- ниска от началната. При различие между цифри и думи е валидно изписването с думи;

3. Платежен документ за внесен депозит за участие в процедурата /оригинал/;

4. Копие от платежен документ за закупена тръжна документация;

5. Заверено копие от картата за регистрация за земеделски производител;

6. Копие от документа за регистрация или единен идентификационен код съгласно чл.23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец е пререгистриран в търговски регистър или актуално правно състояние и заверено копие от съд. решение за първоначална съдебна регистрация, когато участника е юридическо лице и не е пререгистриран в търговски регистър;

7. Заверено копие /вярно с оригинала/ от БУЛСТАТ /когато участникът е юридическо лице и не е пререгистриран в търговски регистър/

8. Удостоверение от компетентните органи по т.6.5 от условията към кандидатите в настоящата Заповед /оригинал/;

9. Декларации – по т.6.2,6.3 и 6.4 от условията към кандидатите в настоящата Заповед;

10. Нотариално заверено пълномощно, когато лицето участва в търга чрез пълномощник /оригинал или нотариално заверено копие/.

11. Декларация за съгласие с клаузите на проекта на съответния договор.

Физически лица, регистрирани като земеделски производители, представят гореизброените документи, без документите по т.6, т.7 и т.9.

Пликът с предложението се поставя в голям плик, в който се поставят и документите на участника, който се адресира до общината, като се посочва предмета на търга.

Настоящата заповед се обявява по електронен път в интернет страницата на Община Полски Тръмбеш и на видно място в сградата на Общината и в сградата на Кметство с. Каранци най-късно три дни след нейното издаване.

При липса на подадени наддавателни предложения за участие в публичен търг с тайно наддаване, да се проведе повторен на четиринадесетият ден след първоначалния при същите тръжни условия посочени в Заповедта.

Контрол по изпълнение на Заповедта възлагам на Николай Буюклиев – Началник отдел „Общинска собственост“.

Препис от настоящата Заповед да се връчи на отдел „ОС“ за сведение, изпълнение и обявяване.

Съгласувано с юрист: .....

/Йордан Петров/

КМЕТ НА ОБЩИНА  
ПОЛСКИ ТРЪМБЕШ:

/ГЕОРГИ ЧАКЪРОВ/

